

**Dekret****Decreto**der Ressortdirektorin
des Ressortdirektorsdella Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

11849/2020

R5.01 Familienagentur - Agenzia per la famiglia

Betreff:

Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8

Gewährung von Beiträgen für ergänzende
und außerschulische Betreuungs- und
BegleitungsangeboteKapitel U12011.0060/2020 - Euro
349.430,00**Oggetto:**

Legge Provinciale 17 maggio 2013, n. 8

Concessione di contributi per iniziative di
accompagnamento e assistenza
extrascolastica integrativaCapitolo U12011.0060/2020 - Euro
349.430,00

Der Ressortdirektor für Familie,
Senioren, Soziales und Wohnbau

hat in folgende Rechtsvorschriften und
Verwaltungsakte Einsicht genommen:

Landesgesetz vom 17. Mai 2013, Nr. 8,
in geltender Fassung, betreffend die
Vergabe von Beiträgen zur Förderung
und Unterstützung der Familien in
Südtirol;

Landesgesetz vom 22. Oktober 1993,
Nr. 17 in geltender Fassung, „Regelung
des Verwaltungsverfahrens“;

Beschluss der Landesregierung vom 23.
Jänner 2018, Nr. 57, mit welchem die
Richtlinien für die Gewährung von
Beiträgen für ergänzende und
außerschulische Betreuungs- und
Begleitungsangebote für Kinder und
Jugendliche genehmigt worden sind;

Beschluss der Südtiroler
Landesregierung vom 26. November
2019, Nr. 984 in geltender Fassung,
welcher die Übertragung von
Befugnissen für die vollständige
Durchführung der Fördermaßnahmen an
die jeweiligen Abteilungsdirektoren und -
direktorinnen, oder an jene
Führungskräfte, die laut Gesetz die
Verwaltungsbefugnisse von
Abteilungsdirektoren wahrnehmen
vorsieht;

Bestimmungen des Landesgesetzes
vom 8. Mai 2020, Nr. 4 betreffend die
Dienste für die Kleinkinderbetreuung
und die Betreuung für Kinder und
Jugendliche;

Beschluss der Landesregierung vom 26.
Mai 2020, Nr. 378, betreffend COVID-19
– Maßnahmen im Bereich Familie;

Il Direttore di Dipartimento alla
Famiglia, Anziani, Sociale ed Edilizia
Abitativa

ha preso visione delle seguenti norme
giuridiche e dei seguenti atti ammini-
strativi:

Legge provinciale 17 maggio 2013, n.
8 e successive modifiche, concernente
lo sviluppo e sostegno alla famiglia in
Alto Adige;

Legge provinciale 22 ottobre 1993, n.
17 e successive modifiche “Disciplina
del procedimento amministrativo”;

Deliberazione della Giunta Provinciale
del 23 gennaio 2018, n. 57, con la
quale sono stati approvati i criteri per
la concessione di contributi per
iniziative di accompagnamento e
assistenza extrascolastica integrativa
per bambini e ragazzi;

Deliberazione della Giunta Provinciale
del 26 novembre 2019, n. 984 e
successive modifiche, la quale
prevede la delega di funzioni per i
provvedimenti in materia di
agevolazioni economiche ai relativi
direttori e direttrici di ripartizione,
ovvero ai dirigenti che ai sensi della
legge esercitano le funzioni
amministrative dei direttori e delle
direttrici di ripartizione;

Disposizioni della legge provinciale 8
maggio 2020, n. 4 concernente servizi
per la prima infanzia e servizi per
bambini e ragazzi;

Deliberazione della Giunta Provinciale
del 26 maggio 2020, n. 378,
concernente COVID-19 – Misure nel
settore famiglia;

Beiliegende SAP-Tabelle, welche die private Körperschaft beinhaltet, die im Sinne des Landesgesetzes vom 17. Mai 2013, Nr. 8 einen Antrag um Förderung gestellt hat und darin auch erklärt, im Besitz der erforderlichen Voraussetzungen gemäß obgenanntem Gesetz zu sein;

Gültige Antimafiainformation für die Körperschaft:

- We for you BZ Sozialgenossenschaft

Er stellt die finanzielle Verfügbarkeit auf dem Kapitel U12011.0060 des Gebarungsplanes der Haushalte 2020 fest;

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

der Ressortdirektor,

1. die beiliegende SAP-Tabelle, welche integrierenden Bestandteil dieses Dekretes bildet, mit den darin angeführten Beiträgen für ergänzende und außerschulische Betreuungs- und Begleitungsangebote zugunsten des aufgelisteten Beitragsbegünstigten zu genehmigen;
2. den Gesamtbetrag von Euro 349.430,00 auf dem Kapitel U12011.0060 zweckzubinden;
3. der begünstigten Körperschaft, laut Anlage Sap einen Vorschuss in Höhe von 50% des gewährten Beitrages auszuzahlen, und die Restsumme nach Einreichung der vorgesehenen Rechnungslegung über die getätigten Ausgaben zu liquidieren.

Tabella SAP allegata, la quale riporta l'ente privata che ha presentato domanda di contributo ai sensi della legge provinciale 17 maggio 2013, n. 8 e che ha dichiarato di essere in possesso dei requisiti richiesti ai sensi della legge suddetta.

Informazione antimafia valida per l'ente:

- We for you BZ Società Cooperativa Sociale

Accertata la disponibilità finanziaria sul capitolo U12011.0060 del piano di gestione del bilancio 2020;

Ciò premesso,

Il Direttore di Dipartimento

d e c r e t a

1. di approvare la tabella SAP allegata quale parte integrante del presente decreto con i contributi ivi riportati per la realizzazione delle iniziative di accompagnamento e assistenza extrascolastica integrativa a favore del beneficiario elencato;
2. di impegnare l'importo totale di Euro 349.430,00 sul capitolo U12011.0060;
3. di liquidare all'ente beneficiaria di cui all'allegato Sap un'anticipazione nella misura del 50% del contributo e di liquidare la somma restante dietro presentazione di idonea documentazione di spesa.

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J200011849

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 8/2013 LG 8/2013				DGP n.57-23.10.2018 BLR Nr.57-23.10.2018				R5.01 Agenzia per la famiglia R5.01 Familienagentur					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
			Progetto/Attività - Projekt/Aktivität										
			Nota - Note										
001	U12011.0060	405732	02946450216	02946450216	431 - 04.02.2020	A	101.660,00		80.469,52	0,00		40.234,76	
	R5	2020	WE FOR YOU BZ SOCIETÁ COOPERATIVA SOCIALE	VIA WERNER VON SIEMES 23 - BOLZANO				101.660,00	79,16				
			ASSISTENZA DURANTE LE FERIE / FERIENBETREUUNG										
002	U12011.0060	405732	02946450216	02946450216	443 - 10.02.2020	A	25.960,00		20.702,86	0,00		10.351,43	
	R5	2020	WE FOR YOU BZ SOCIETÁ COOPERATIVA SOCIALE	VIA WERNER VON SIEMES 23 - BOLZANO				25.960,00	79,75				
			ASSISTENZA DURANTE LE FERIE / FERIENBETREUUNG										
003	U12011.0060	405732	02946450216	02946450216	444 - 10.02.2020	A	25.400,00		17.171,00	0,00		8.585,50	
	R5	2020	WE FOR YOU BZ SOCIETÁ COOPERATIVA SOCIALE	VIA WERNER VON SIEMES 23 - BOLZANO				25.400,00	67,60				
			ASSISTENZA DURANTE LE FERIE / FERIENBETREUUNG										
004	U12011.0060	405732	02946450216	02946450216	465 - 13.02.2020	A	44.850,00		35.712,00	0,00		17.856,00	
	R5	2020	WE FOR YOU BZ SOCIETÁ	VIA WERNER VON SIEMES 23 - BOLZANO				44.850,00	79,63				

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J200011849

			COOPERATIVA SOCIALE									
			ASSISTENZA DURANTE LE FERIE / FERIENBETREUUNG									
005	U12011.0060	405732	02946450216	02946450216	527 - 18.02.2020	A	24.880,00		19.903,81	0,00		9.951,91
	R5	2020	WE FOR YOU BZ SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE	VIA WERNER VON SIEMES 23 - BOLZANO			24.880,00	80,00				
			ASSISTENZA DURANTE LE FERIE / FERIENBETREUUNG									
006	U12011.0060	405732	02946450216	02946450216	546 - 19.02.2020	A	15.830,00		11.663,00	0,00		5.831,50
	R5	2020	WE FOR YOU BZ SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE	VIA WERNER VON SIEMES 23 - BOLZANO			15.830,00	73,68				
			ASSISTENZA DURANTE LE FERIE / FERIENBETREUUNG									
007	U12011.0060	405732	02946450216	02946450216	709 - 27.02.2020	A	32.010,00		25.608,00	0,00		12.804,00
	R5	2020	WE FOR YOU BZ SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE	VIA WERNER VON SIEMES 23 - BOLZANO			32.010,00	80,00				
			ASSISTENZA DURANTE LE FERIE / FERIENBETREUUNG									
008	U12011.0060	405732	02946450216	02946450216	727 - 28.02.2020	A	15.100,00		12.080,00	0,00		6.040,00
	R5	2020	WE FOR YOU BZ SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE	VIA WERNER VON SIEMES 23 - BOLZANO			15.100,00	80,00				
			ASSISTENZA DURANTE LE FERIE / FERIENBETREUUNG									
009	U12011.0060	405732	02946450216	02946450216	737 - 28.02.2020	A	52.270,00		41.816,00	0,00		20.908,00
	R5	2020	WE FOR YOU BZ SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE	VIA WERNER VON SIEMES 23 - BOLZANO			52.270,00	80,00				
			ASSISTENZA DURANTE LE FERIE / FERIENBETREUUNG									
010	U12011.0060	405732	02946450216	02946450216	748 - 28.02.2020	A	25.380,00		20.303,81	0,00		10.151,91

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J200011849

	R5	2020	WE FOR YOU BZ SOCIETÁ COOPERATIVA SOCIALE		VIA WERNER VON SIEMES 23 - BOLZANO			25.380,00	80,00			
			ASSITENZA DURANTE LE FERIE / FERIENBETREUUNG									
011	U12011.0060	101623	94064720215	94064720215	758 - 02.03.2020	A	80.000,00		64.000,00	0,00		32.000,00
	R5	2020	JUGENDZENTRUM FLY		SCHULDURCHGANG MARIA DAMIAN 8 - LEIFERS			80.000,00	80,00			
			ASSISTENZA DURANTE LE FERIE / FERIENBETREUUNG									
Totale attuale - Gesamtbetrag:									349.430,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 349.430,00 - Kap./Cap. U12011.0060 / 2020

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

PLASELLER CARMEN

10/07/2020

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

CRITELLI LUCA

14/07/2020

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

LAZZARA GIULIO

17/07/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carmen Plaseller

nome e cognome: Giulio Lazzara

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 7
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Luca Critelli

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/07/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma